



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

AN ARDTEISTIMÉIREACHT 2010

**AISTRIÚCHÁN
AR SCÉIM MHARCÁLA**

IODÁILIS

GNÁTHLEIBHÉAL



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA

2010

IODÁILIS

GNÁTHLEIBHÉAL

Marcanna Iomlána: 320

GRÁDÚ

A: 272 – 320

B: 224 – 271

C: 176 - 223

D: 128 – 175

E: 80 – 127

F: 32 – 79

N.G.: 0 - 31

Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge

Iomlán: 320 Gnathráta: 5%

Bunmharc	Marc Bónais
241 - 246	11
247 - 253	10
254 - 260	9
261 - 266	8
267 - 273	7
274 - 280	6

Bunmharc	Marc Bónais
281 - 286	5
287 - 293	4
294 - 300	3
301 - 306	2
307 - 313	1
314 - 320	0

Ba chóir na pointí a leanas a thabhairt ar aird agus an scéim mharcála seo á léamh:

- I ngach roinn den scrúdú, níor chóir go gceapfaí gur ionann na freagraí atá tugtha sa scéim mharcála seo agus an t-aon fhreagra is féidir a ghlacadh. Beidh nathanna cainte, leaganacha agus focail eile a léiríonn miniú den sort céanna leis na freagraí atá ar an scéim mharcála foilsithe inghlactha freisin.
- Úsáidtear an carachtar tulsaise (/) chun a léiriú go mbronnfar na marcanna céanna ar an bhfocal nó ar an nath cainte a théann roimhe agus a bhronnfar ar an bhfocal nó ar an nath cainte a thagann ina dhiaidh. Mar sin ní féidir glacadh le freagraí a bhíonn deighilte ag an gcarachtar tulsaise mar fhreagraí éagsúla.
- Léiríonn lúibíní cruinne ábhar nach meastar a bheith riachtanach chun na marcanna iomlána a bhaint amach.

Ceisteanna ilroghnacha:

- Nuair a chuirtear tic le 2 fhreagra agus nach ndéantar ceann a chur ar ceal = 0 marc.
- Nuair a chuirtear tic le 2 fhreagra agus go ndéantar ceann amháin a chur ar ceal, glac leis an bhfreagra nach bhfuil curtha ar ceal.
- Nuair nach dtugtar ach aon fhreagra amháin ach go gcuirtear ar ceal é, glac leis sin mar an freagra

CLUASTUISCINT	100
LÉAMHTHUISCINT	160
SCRÍOBH NA TEANGA	60
Iomlán	320

TRIAIL CHLUASTUISCEANA

100 MARC

ROINN A

32 marc (8 x 4)

1. (b)
2. (d)
3. (d)
4. (c)
5. (c)
6. (b)
7. (b)
8. (c)

ROINN B**68 marc****Comhrá 1 Comhrá idir Sara agus Ernesto****18 marc**

1. Mí: Eanáir Bliain: 2005 **4 marc (2+2)**

2. (i) Uachtarán **2 marc**
(ii) *Ceann amháin acu seo a leanas*
Gan dul amach/na fuinneoga a choinneáil dúnta **2 marc**

3. (i) *Ceann amháin acu seo a leanas*
Daoine ag caitheamh maisc agóidí truailliú **3 marc**

(ii) Uair amháin sa mhí **3 marc**

4. Teacht léi chun cúnaimh a thabhairt di bileoga eolais a scaipeadh labhairt le daoine a bhíonn ag siúl thart **4 marc (2+1+1)**

Comhrá 2 Comhrá idir Anna agus Roberta**18 marc**

1. (i) Cháisc (ag pósadh Mario) **2 marc**
(ii) 2 mhí **2 marc**

2. (i) Cait **2 marc**
(ainmhithe tréigthe 1 marc)

(ii) Cara a haintín **3 marc**
(Aintín/cara 1 marc)
- 3 (i) *Ceann amháin acu seo a leanas*
Thug sí soláthairtí/bia chuig na cait a bhí tréigthe e.g.(pluideanna, tuáillí, ábhar leapa, bia agus cógais leighis.) chuidigh sí le beathú na gcat d'oibrigh sí san oifig **3 marc**

(ii) Spéisiúil agus sásúil **3 marc (2+1)**

4. Dúirt sí gur mhaith léi dul léi **3 marc**

Comhrá 3	Agallamh le Alessio Santini	32 marc
1. (i) An Veinéis /Venezia		2 marc
(ii) Trí dhuais		1 marc
2. Napoli/Naples		2 marc
(ón deisceart 1 marc)		
3. Níl tábhacht ar bith leis an bpolaitíocht.		2 marc
4. <i>Trí cinn acu seo a leanas</i>		9 marc (3+3+3)
tá sé óg		
dífhostaithe		
níl aon airgead aige		
tá sé ag iarraidh a shaol a fheabhsú		
tá giotár aige		
5. Duine in ann uirlis ceoil a sheinm		2 marc
(ceolmhar 1 marc)		
6. <i>Péire acu seo a leanas</i>		6 marc (3+3)
Ní maith leis ag caint faoi féin		
tá sé cúthail/príobháideach		
cónaíonn sé i Milano		
tá sé pósta		
tá beirt leanaí aige		
7. <i>Péire acu seo a leanas</i>		4 marc (2+2)
Tá paisean ann don ealaín		
dul ag an bpictiúrlann lena chlann		
ag cócaireacht bia as an Afraic		
(pictiúrlann 1 marc)		
(cócaireacht 1 marc)		
8. <i>Péire acu seo a leanas</i>		4 marc (2+2)
Is áit álainn é		
scíth a ligean		
taighde a dhéanamh don chéad scannán eile		
oidis nua a fháil don chócaireacht		

Roinn A Léamhthuiscint

(80 marc)

Ceist1 RICCARDO SCAMARCIO DOPO IL SUCCESSO DI *HO VOGLIA DI TE* SI RACCONTA IN UN'INTERVISTA

45 marks

1. Ghlac sé páirt ina chéad scannán sa phictiúrlann **2 marc**
2. Go dona agus d'athraigh sé scoil trí huairé **2 marc (1+1)**
3. Nuair a ghlac sé páirt i seó (scoile) os comhair míle duine **2 marc (1+1)**
4. Múineann siad go leor teorice duit, ach ní leor an teoiric inti féin **2 marc (1+1)**
5. Chun taithí a fháil ar rudaí nach féidir leis a dhéanamh ina shaol féin **3 marc**
(taithí a fháil 1 marc)
6. *Péire acu seo a leanas*
Ag marcaíocht
pionsóireacht
armúr a chaitheamh
boghdóireacht
tine a lasadh **12 marc (8+4)**
7. Dráma culaithirte/scannán stairiúil **10 marc**
8. *Péire acu seo a leanas*
Bíonn siad ag screadaíl
ag béicíl
ag tógáil grianghraif de lena bhfón póca/
timpeallaíonn siad é
b'fhearr leis dá mbeadh siad ag caint leis
cailtheann siad leis ar nós gur rud atá ann
bíonn faitíos air **12 marc (8+4)**
(b'fhearr leis labhairt leo 2 marc)

Q2 GIOVANI E VOLONTARIATO

35 marc

1. 12 faoin gcéad

2 marc

2. *Trí cinn acu seo a leanas*

15 marc (7+4+4)

daoine aosta

daoine tinne

leanaí

daoine bochta/

daoine a bhíonn tréigthe

3. 2.5 milliún

2 marc

4. Daoine fásta atá éirithe as an obair is mó a dhéanann obair dheonach

5 marc

5. *Péire acu seo a leanas*

obair shóisialta, sláinte, oideachas

6 marc (3+3)

6. *Péire acu seo a leanas*

5 marc (3+2)

ní bhíonn mórán am acu

leisce

easpa eolais ar

eagraíochtaí a dhéanann obair dheonac

Ceist 3 Settimane Verdi nelle foreste di Lombardia

15 marc

(a) **Trí** cinn acu seo a leanas

go leor spáis
fáilteach
in aice le Como
timpeallaithe ag spásanna móra glasa
leapacha buinc
áiteanna caitheamh aimsire
linn snámha
cúirteanna leadóige
750m istigh sa choill
sean

3 marc (1+1+1)

(b) **Ceithre** cinn acu seo a leanas

Treodóireacht
ag lorg iontaisí agus cuisiríúin
cuairteanna ar fheirmeacha
táirgí áitiúla a bhlaiseadh
turaís
rith
boghdóireacht
snámh
leadóg
oíche i gcampa

4 marc (1+1+1+1)

(c) Chun an t-eolas ar fad atá riachtanach a fháil

2 marc

(d) **Péire** acu seo a leanas

Seomra agus lóistín
eolas agus ábhar oideachais
árachas
(lóistín 1 marc)

4 marc (2+2)

(e) **Péire** acu seo a leanas

foirm chláraithe a fháil
a sheiceáil a bhfuil sé ar fáil
foirm chláraithe
eolas a fháil

2 marc (1+1)

Ceist 4 Le occasioni della settimana	8 marc
(a) (i) Saoire (in Albain)	1 marc
(ii) Clárú ar an láithreán gréasáin/ ceist a fhreagairt	1 marc
(b) An cód-a líonadh isteach ar an idirlíon	1 marc
(c) Dearthóir	1 marc
(d) <i>Péire acu seo a leanas</i>	
(i) 30 bliain d'aois-nó níos óige	
(ii) C.V. a sheoladh chucu/ roimh an 15 ^ú Iúil	2 marc (1+1)
(e) Cuidiú le haisteoirí agus iad ag ullmhú le haghaidh trialach	1 marc
(f) Nuair nach mbeidh aon uirlis fágtha	1 marc

Ceist 5 La vacanza più in? Impari l'inglese e diventi popstar 19marc

(a) <i>Trí cinn acu seo a leanas</i> cúrsa 3 seachtaine do dhaoine idir 13-19 bliain d'aois i rith na laethanta saoire Béarla a fhoghlaim ar feadh coicíse damhsa, drámaíocht agus leideanna stíle sa tríú seachtain ar siúl i Brighton do thosaitheoirí agus dóibh sin a bhfuil taithí acu	6 marc (2+2+2)
--	-----------------------

- (b) **Péire acu seo a leanas** **4 marc (2+2)**
 Daoine gairmiúla
 taithí teagaisc múinteoireachta le daoine óga
 ábalta ranganna teorice agus praiticiúla a theagasc
 (taithí múinteoireachta 1 marc)
- (c) **An fad** 4 uair an chloig **1 marc**
Cathain maidin nó iarnóin **2 marc (1+1)**
Na daoine (Daoine óga) ó ar fud na hEorpa
 / tá áiteanna teoranta **1 marc**
- (d) Bíonn cur i láthair deiridh ann
 agus léiríonn daoine cad a bhíonn foghlamtha acu **2 marc(1+1)**
- (e) Lóistín iomlán le teaghlach **2 marc (1+1)**
- (f) Bíonn uimhir an tsaorfóin Náisiúnta saor in aisce
 freisin ar fón póca **1 marc**

Ceist 6 Tempo libero? I giovani preferiscono i centri commerciali
8 marc

- (a) Is fearr leo an t-am saor a bhíonn acu a chaitheamh ag siopadóireacht
 in ionaid siopadóireachta **2 marc**
 (is maith leo ag siopadóireacht 1 marc)
- (b) Péire acu seo a leanas:
 Buaileann siad lena gcairde
 cuardaíonn siad rudaí le ceannach
 téann siad chuig na caiféanna agus úsáideann siad na hionaid
 chun bualadh le chéile
 chun a bheith in éineacht le chéile **4 marc (2+2)**
- (c) An chearnóg **1 marc**
- (d) Tá na hionaid siopadóireachta ar an gcéad áit a roghnaíonn daoine óga
 a gcuid ama saor a chaitheamh **1 marc**

Roinn C Scríobh na Teanga

(60 marc 30+22+8))

Ceist 1

Cuir✓ le pointí maithe (cor cainte nó struchtúr)

SCRÍBHNEOIREACHT NEAMHFHOIRMIÚIL

30 marc

(a) Ríomhphost

Tús,Beannú tosaigh deireadh:

5 marc (2+2+1)

Ábhar agus cumarsáid:

20 marc (4+12+4)

Ba chóir go mbeadh na trí phointe a leanas san áireamh

- 1 Abair go bhfuil tú in ann dul (4 marc)
- 2 Fiafraigh faoi trí phíosa eolais faoin gcóisir (12 marc)
- 3 Fiafraigh faoi píosa amháin eolais faoin lóistín (4 marc)

Teanga:

5 marc

- 5 Gan ach beagán botún, cruinneas maith.
- 3 - 4 Gan mórán briathra mícheart, gan an iomarca botún.
- 0 - 2 Formhór na mbriathra mícheart, gan mórán comhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe

Nuair a thugtar 8 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid , ná tabhair aon mharcanna as teang

NÓ

(b) Comhrá

30 marc

Leagan amach an chomhrá. tús, deireadh

5 marc (2+2+1)

Ábhar agus cumarsáid:

20 marc (5x4)

Ba chóir go mbeadh na trí phointe a leanas san áireamh

- 1 Abair cad atá ar siúl agat
- 2 Luaigh cad a tharla
- 3 Lorg cúnamh
- 4 Déan cur síos ar an mála droma nó ar an ngadaí
- 5 Abair leis an bpóilín cá bhfuil tú

Teanga agus leaganacha cainte comhrá

5 marc

- 5 Gan ach beagán botún, cruinneas maith.
- 3 - 4 Gan mórán briathra mícheart, gan mórán botún.
- 0 - 2 Formhór na mbriathra mícheart, gan mórán comhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe

Nuair a thugtar 8 marc nó níos lú ábhar agus cumarsáid ná tabhair aon mharcanna as teanga.

AGUISÍN 1

SCÉIM MHARCÁLA MHODHNAITHE D'IARRTHÓIRÍ A FUAIR TARSCAOILEADH MAIDIR LE MEASÚNÚ AR LITRIÚ AGUS AR GHRAMADACH

Roinn A agus B:

Scéim mharcála chaighdeánach le feidhmiú.

Roinn C Scríobh na teanga

Ceist 1(a) Litir Neamhfhoirmiúil

5 marc Dáta, etc. mar aon leis an scéim mharcála chaighdeánach

25 marc Ábhar agus Cumarsáid

Ní ghearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta agus botúin litrithe.

Ceist 1(b) Comhrá

5 marc Leagan amach comhrá, tús agus deireadh

25 marc Ábhar agus Cumarsáid

Ní ghearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta agus botúin litrithe

Ceist 2 Foirm a líonadh: Ní ghearrfar pionós ar iarrthóirí as gnéithe gramadaí áirithe

Ceist 3 Dialann Scéim mharcála chaighdeánach le feidhmiú.

Script den Chluastuiscint

Roinn A

Sensazionale offerta di AirItalia. La compagnia aerea leader nel settore voli low-cost offre un milione di voli a soli €4.99. Il prezzo è valido per voli nei mesi di settembre e ottobre inclusi i weekend! Prenotate entro il 28 giugno visitando il sito www.airitalia.com

A Roma tornerà il bigliettaio sugli autobus dopo un'assenza di quasi 50 anni. L'esperimento durerà un anno e riguarderà solo le linee più affollate dai turisti. È un modo per recuperare buona parte della forte evasione ma anche per incrementare i livelli di sicurezza.

A quanto pare più della metà degli italiani praticherà sport durante le vacanze estive e la maggioranza (60%) si dedicherà al nuoto. Al jogging va la medaglia d'argento fra gli sport più praticati, seguito a breve distanza da snorkeling. L'arrampicata è alla fine della lista votata da meno dell'1% delle persone.

Situato nel centro di Firenze l'Ostello Leone d'Oro propone ai propri ospiti camere a 3,4 e 5 letti tutte con bagno. Inoltre tutte le camere sono spaziose con televisione e collegamento internet a banda larga. Agli studenti di lingua si offre anche uno sconto del 10%.

È ufficiale. L'assidua frequentazione dei social network toglie tempo a qualcos'altro. Secondo gli utilizzatori di Facebook - il più popolare tra i social network - la lettura è la prima tra le attività che sacrificano. Segue la visita al cinema, la rinuncia allo shopping e l'ascolto della radio.

Domenica 12 agosto a Bologna verrà inaugurata la giornata della cucina biologica. Da notare è il mercato del contadino dove avrete l'opportunità di assaggiare e comprare delizie di stagione. Alle 16.00 il grande cuoco Marco Amini organizzerà un veloce corso di cucina usando solo prodotti locali.

Forti raffiche di vento provenienti da Nord-Ovest e il mare molto mosso hanno messo in difficoltà i collegamenti marittimi con le isole Eolie. Gli unici mezzi ancora in servizio sono i traghetti della Siremar sulla linea Milazzo -Stromboli. Oltre mille turisti hanno passato il fine settimana senza potersi imbarcare.

Undici giorni a Roma, dieci a Milano, otto a Napoli: tanto è costata nel 2009 agli automobilisti la sfida al traffico caotico nelle ore di punta. Il calcolo fa riferimento al tempo perso viaggiando alla velocità di 30 chilometri all'ora, fermate ai semafori e in coda lungo la strada da casa al lavoro e viceversa.

Roinn B

Comhrá 1

- Ernesto Ciao Sara, come va? Ti vedo un po' agitata.
- Sara Ah sì scusami Ernesto, sono un po' presa col lavoro che devo fare di fretta per l'associazione *Giovani Antismog*.
- E Posso aiutarti? Ma prima dimmi qualcosa, che associazione è ?
- S L'associazione *Giovani Antismog* è un gruppo nato nel gennaio del 2005 per fare qualcosa contro l'inquinamento che qui a Milano è un problema sempre più pressante.
- E Ma sei stata coinvolta sin dall' inizio?
- S Sì sì. Proprio dall'inizio. Ed ora sono anche la presidente dell'associazione.
- E Com'è iniziata l'idea?
- S Tutto è iniziato poco prima di Natale del 2004, ti ricordi, quando il sindaco ci ha consigliato di non uscire e di rimanere a casa con le finestre chiuse a causa dell'aria irrespirabile?
- E Ah sì, certo che me lo ricordo! È stato anche l'inverno in cui tutti andavano in giro con le mascherine contro lo smog e c'era gente per le strade a protestare contro gli altissimi livelli di inquinamento.
- S Esatto! Per noi, quella raccomandazione era troppo e così io e un gruppo di amici ci siamo presentati sotto l'ufficio del sindaco. L'idea di riunirsi è nata lì, ed ora il gruppo è una vera e propria associazione, che si incontra una volta al mese per proporre e discutere nuove idee per combattere i problemi ambientali.
- E Che idea originale! Dimmi subito cosa posso fare per te.
- S Allora, venerdì sera ci incontriamo di nuovo al municipio per ricordare al sindaco e a tutti che sono passati più di 5 anni da quel giorno ma esistono ancora grossi problemi di inquinamento nella nostra città. Puoi venire anche tu ad aiutarci a distribuire del materiale informativo, dei volantini, e a parlare con la gente che passa?
- E Certo, lo farò volentieri.

Comhrá 2

- Roberta Ehi! Guarda chi si rivede! Ciao Anna!
- Anna Ciao Roberta! Quanto tempo che non ci vediamo. Beh quando era l'ultima volta che ci siamo viste? Era poco prima di Pasqua vero? Al matrimonio di Mario no?
- R Eh sì vero.
- A Sono stata via - sono stata a Roma per due mesi.
- R Dimmi tutto - cos'hai visto di bello?
- A A dire la verità questa volta non è stata una vacanza turistica.
- R Allora, cos'hai fatto? Hai lavorato?
- A Sì. Sai quanto amo gli animali, soprattutto i gatti. Allora tramite un'amica di mia zia ho avuto l'opportunità di lavorare alla Colonia Felina di Torre Argentina.
- R Ah sì, mi suona familiare ma cos'è?
- A È una specie di oasi per i gatti abbandonati nella città. La colonia di Torre Argentina è la più conosciuta. Adesso è un luogo turistico. Si vedono sempre tanti turisti intorno che scattano delle foto. È difficile sapere se fanno più foto alle rovine o ai gatti!
- R Ecco dove l'avevo visto - sul calendario che mi avevi regalato tu. Raccontami, che tipo di lavoro facevi esattamente?
- A Parecchie cose - portavo i materiali di prima necessità nelle oasi intorno alla città: coperte, asciugamani, cucce, cibo e medicinali. Poi aiutavo a dare da mangiare ai gatti. Qualche volta insieme ad altri volontari ho lavorato in ufficio a preparare materiale pubblicitario.
- R Un lavoro stancante allora.
- A Sì un po' ma è stata un'esperienza molto interessante e soddisfacente. Mi ha aiutato a vedere la città da un altro punto di vista.
- R Cioè?
- A Nonostante il fatto che Roma sia una bellissima città frequentata da tanti turisti, sotto questa bellezza ci sono tanti altri aspetti non tutti positivi come in tutte le altre città. Ogni tanto bisogna fare qualcosa per affrontare questi problemi.
- R Hai proprio ragione. La prossima volta mi piacerebbe venire con te.
- A Benissimo. Hanno sempre bisogno di mani in più. Sai che sto pensando di tornarci durante le vacanze di Natale.

Comhrá 3

- Giornalista Il prossimo ospite stasera è il giovane regista milanese Alessio Santini appena tornato da Venezia dove il suo ultimo film *Io Sono del Sud* ha vinto ben tre premi. Congratulazioni Alessio.... è un film autobiografico vero?
- Alessio Grazie...ehm...sì e no. Il protagonista, Rino è un grande sognatore – un po' come me ma cresce in un ambiente assolutamente diverso dal mio.
- G Dov'è ambientato il film? Parlaci del protagonista.
- A Rino è un giovane napoletano, quindi affronta i problemi di chi cresce in questa città del sud che ultimamente riceve solo pubblicità negativa dai media.
- G Quindi è un film politico?
- A Assolutamente no. Non parlo mai di politica nei miei film. Non è per niente un argomento importante per me. Avrei potuto scegliere qualsiasi città italiana ma alla fine ho scelto Napoli. Volevo mostrare al mondo che nonostante i suoi problemi Napoli è una città come tutte le altre.
- G È questo il messaggio che lancia questo film?
- A Non deve esserci per forza un messaggio; è soprattutto la storia di Rino, un giovane ragazzo senza lavoro e senza soldi che una mattina decide di migliorare la propria vita e di conoscere un mondo diverso dal suo. E l'unica cosa che decide di portare con sé è la sua chitarra.
- G I tuoi protagonisti sono sempre molto affascinanti, sognano delle grandi cose e sono felici anche se non riescono ad ottenerle!
- A Sì, mi piacciono molto i personaggi di tutti i giorni che hanno dei sogni nel cassetto – piccoli e grandi che siano – che magari non sempre riescono a realizzare fino in fondo. Inoltre mi piace che tutti i miei personaggi suonino uno strumento. La musica è importantissima per me e nei miei film è come un'altra protagonista.
- G Parlami un po di te adesso, tutti i tuoi fan vogliono sentire della tua vita privata.
- A Non mi piace parlare di me. Sono una persona piuttosto riservata e anche perché ne parlo già abbastanza nei miei film. Posso solo dire che sono sposato, abito a Milano con mia moglie e i nostri due figli.
- G Che cosa ti piace fare quando non lavori?
- A La mia prima passione è l'arte, non solo quella contemporanea ma l'arte di ogni epoca, in particolare la pittura degli impressionisti francesi. Mi piace anche andare al cinema con la mia famiglia ma non andiamo mai a vedere i miei film! Mi piace anche cucinare. Amo soprattutto preparare i piatti tradizionali del nord Africa.
- G A proposito dell'Africa, viaggi molto per il tuo lavoro?
- A In Italia sì ma all'estero non tanto. Quest'anno vado in Marocco con la mia famiglia. È un posto molto bello e voglio riposarmi un po' prima di iniziare il prossimo film. È ambientato in Marocco e magari quando sarò là riuscirò a fare un po' di ricerca per il film ma spero anche di trovare delle idee nuove per la mia passione per la cucina!